

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ОРГАН МОРДОВСКОЙ СЕКЦИИ ЦК ВКП (б)

Nº 7 (240)

НЕДЛЯЧИ ФЕВРАЛЕНЬ 19-це ЧИ 1928 ие

Якстере армиянтень топотсть кемень иет. Кемень иет сон вансты эрямо чист СССР-энь робочейтнень ды сокицятнень весе мастортнэнь душман буржуйтнеде. Якстере армиясь кемень иес партизанской отрядсто, Красной гвардиясто кайсь, кемелгадсь кеме, дисциплинированной армиякс. Сон кеместэ бороцясь весе светэнь душан генералтнэнь карчо. Якстере армиясь—трудицянь армия. Эрьва робочеенть, эрьва сокицянть икеле ащи покш задача—пособлямс Якстере армиянтень. Минь надиятанок Якстере армиясь икеле-пелень

жуйтне карчо. ШУМБРА ЧИ ЯКСТЕРЕ АРМИЯНТЕНЬ!

ВЕСЕ МАСТОРОНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС! СЕМБЗ МАСТОРНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЭ, ПУРОМОДА МАРС! **ЛИСИ МОСКОВСО || ГАЗЕТЭНЬ ПИТНЕЗЭ**

=КОТОЦЕ ИЕ РЕДАКЦИЯНЬ АДРЕСЭЗЭ:

Москва, Никольская 10. во дворе ТЕЛЕфОН: № 2-84-36 КОНТОРАНЬ АДРЕСЭЗЭ:

Колмо " 40 " Кото " 75 " Иезэнзэ (годозонзэ) . 1 ц. 20 " вейке номерэнть питнезэ 4 коп. Москва, Тверская, 15. Главная ТАРИФ НА ОБ'ЯВЛЕНИЯ Контора Центрального Издательства строка нонпарели позади, текста I Народов Союза ССР, Тель. 4-80-82 , "

Nº 7 (240)

войнатнестэяк карми кеместэ ванстамонзо революциянть, кеместэ карми бороцямо весе мастортнэнь бур-

Ятасть кемень иеть, кода шачсь Якстере

Кемень иеть сон вансты Советской Соювонть эйсэ, кирди эсь винтовканво эйсэ лия масторонь буржуйтнень карчо. Лия масторонь буржуйтне ламоксть уш терявтнесть лепштямс Советской властенть, яла теке мелест эзь витев. Якстере армиясь вадрясто вансты Советской масторонь границятнень эйсэ. Вадрясто сон вансты не праватнесэ, конань максызе трудицятненень Октябрянь револю-

Эрьва косто, газетасто ды лиясто минь ловнотанок-буржуйтне анокстыть войнас. Ламолгавтыть эрьва кодамо войнань ору-

жиятнесэ. Кастыть флот, ламолгавтыть аэропланост

эйсэ ды теить эрьва кодамо газт. Содазь, кемень иес минек Якстере армияськак истяк а ащи, сонгак яла виеми ды тонады, кода бороцямс минек карчо молицятнень марто.

Минек Якстере армиясь аволь поки-сон

Виев сон секс, сон пурназь трудицясто. Сон содасы мень кис ды кинь карчо эряви бороцямс. Якстере армиясь содасы—сонзо марто молить весе трудицятие конат эрить

Минь туреме а арситянок. Минь ащетянок мирнойстэ эрямонть кис. Бути лавозьнявить лангозонко лия масторонь сюпав кискатне, анцяк сестэ прок вейке домань аратанок карчовост. Якстере армиясь кемень нес ламо тев

Якстере армиястонть лисить вадря велень отрядт-Якстере Гвардия. роботникть, сон прок покш учильня, косо тонавтнить эрьва мейс.

Кода эряви лездамс? Вана кода. Эряви вадрясто роботамс военной кружоксо. Вадрясто аравтомс работась Осоавиахимень ячейкатнесэ. Косо сынь арасть те шкас, эрявить панжомс. Эряви лездамс якстере армеепэнь семиятненень велесэ.

Эрзя-мокшотне сроить аэроплан "Мордовский Труженник". Бути те тевсенть мезеяк апак тейть, те тевесь эряви сыргавтомс ды пурнамс ярмакт аэропланонть строямс. Теньсэ минь пек карматонок лездамо масторонь ванома тевентень.

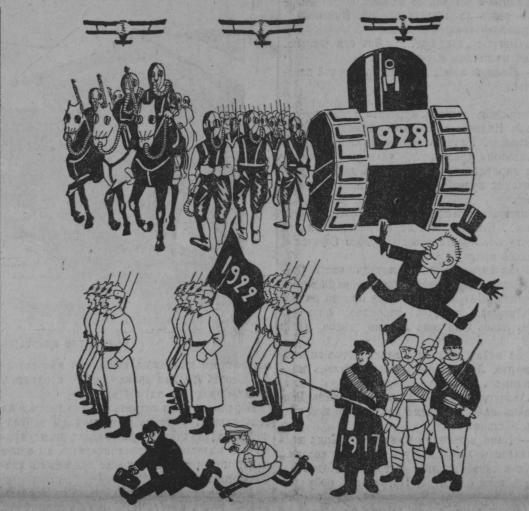
986 КАЛОНЬ КУНДЫЦЯТ КАДОВСТЬ моря кунчкас.

Балтийской моря данга, Финской задивга ютась покш буря. Бурясь сезизе берёконть малава эенть, конань лангсо ульнесть калонь

Эенть марто бурясь салась калонь кундыцянь 256 кудынет, 986 ломать ды 360 алашат. Бурясь сезнесь калонь кундамо ламо Ворошилов ялгась. СССР-энь Реввоенсове-

Ленинградсто калонь кундыцятнень вешнеме ульнесь кучозь гидроплан. Гидропланонть эйсэ усксть ярцамо пель. Гидропланось муинзе калонь кундыцятнень. Комсь ломань эйстэст ваясть. Бурясь тейсь калонь кундыцятненень покш убытка.

врачт. Сынь весе эрить ошка ды роботыть трудицянь армия—робочеень ды крестьянонь. а тевсэст. Учительтнень ды врачтнэнь союзост тейсть постановления кучомс безработной учительтнень ды врачтнымь велев.



аволь анцяк Советской масторсонть—лия ма- Коммунистэнь партиясь ды Якстере армиясь.

Якстере армиясь чачсь ды кайсь минек миясонть. Сон тонавтыве Якстере армиянть тейсь. Сон нолдась эсь эйстэнзэ дамо домань, коммунистэнь партиянть ветямонзо коряс. буржуень чавомо, тейсь кеме дисциплина. Конат тонацть аволь анцяк военной тевс, тонацть лия тевскак. Якстере армиясь тоновты "Максомс робочейтненень оружия ды анок- Якстере армияв. Ульнесть дамо партийной нязост прибавка 20%. Заводонь хозяинтнэ военной тевтнеде башка, кода ветямс велень стамс сынст вооруженной восстаниянь тееме. мобилизацият. Весемезэ партийной мобили- тенст отказасть. Горняктнэ лоткасть роботахозяйствась ды роботамс советской тевтнесэ. 1905 иестэ ульнесть организовазь робочень зациятнестэ жкстере армияв ульнесть кучоз

Февралень революциядонть мейле сеск стванть сявордамс.



тэнь председатель ды Наркомвоенмор.

Октябрянь революциядонть мейле васень циализмань теицякскак. ковтнестэ Якстере Гвардиясь сыкамонзо ульнесь революциянь ванстыцякс.

Знярдо советень властенть карчо кепетець буржуазиясь, знярдо кирвайсь гражданской войнась, Якстере Гвардиянть таркас эряво-Те шкас велесэ аламо наро учительть ды мась пурнамо Якстере Армия. Те армиясь ненень. Сон ащи анцяк трудицянь кис.

52.833 коммунист.

Прядовсь гражданской войнась. Изнявсть партиянь ЦК-ась кармась пурнамо робочей- сов. властень карчо молицятне. Коммунис-Минек задачанок: лездамс Якстере армиян- тне ютксто Якстере Гвардиянь отрядт. Кар- тэнь партиясь эссе кадт Якстере армиясо мась анокстамо вий буржуазиянь правитель- роботанзо. Сон кармась Якстере армиянть стванть сявордамс. навтоманзо аволь анцяк военной тевс, кармась тонавтоманзо од эрямонь теемеяк.

Весемеде ламо Якстере армиясо крестьятт. Од ломатнень, конат велесто сыть Якстере армияв, партиясь кавто иес тонавцынае военной тевс, тонавцынзе общественной тевень ветямо. Сёрмас а содыцятнень тонавцынзе сёрмас. Истя якстере армеециэнь эйстэ партиясь аноксты велев вадря роботникт, веле- "бунтовицятнень" карчо рота салдатт. сэ од эрямонь теицят.

Минь нейсынек партиянть тонавтомазо стяк а ёми. 1926 иестэнть РСФСР-сэ велень советэнь председательтне ютксо 54%, волисполкомонь председательтне ютксо 68% ульнесть якстереармеент, конат прядызь армиясо службаст ды мурдасть кудов.

Кудов нолдамодо икеле якстереармееция нень тейнить эрьва кодамо курст, анокстыть эрява кодамо роботникт велев.

1925 иестэнть Якстере армиясь тейнесь курст. Не курснестэ нолдасть 2.242 кооператорт, 2.045 избачт, 1.544 землеустроителть, 1.245 милиционерт ды 5 тыщадо ламо эрьва кодамо общественной роботникт.

Ней минь нейсынек, кода партиясь вети роботанзо Якстере армиясо. Сон якстереармеециэнь аноксты аволь анцяк военной фронтсо вадря турицякс, сон аноксты сынст со-Е. Окин.

Тонавсынек од ломатнень военной тевентень.

СССР-энть армиязо аволь пек покш. Весе учительтнень ды врачтнэнь ве-мо кармась истямо армия, кона улевель бу светэнь буржуйтне эрьва чине бажить чаву-тонавтозь ды конань эйсэ улевель вадря дис-манзо СССР-энть. Миненек весенень сави циплина. Сестэ коммунистэнь партиясь кар- анокстамс эсь принть икеле-пелень войнат-

Ней, призовдо икеле эрьва од ломанесь тонавтни военной тевс, юты "допризывной Гражданской войнанть пингстэ партиясь подготовка". Кемень иень праздник чинтень ве чияк эзь лотксе роботамодо Якстере ар- миненек эряви ванномс икелень роботанок

лия масторга.

Курок омбоце ие се шкантень, знярдо Англиянь робочейтне тейнесть масторонь келес забастовка. - Се иенть (май месецстэ) сынь тейнесть забастовка секс. Вешсть сынь капиталистнэнь кедьстэ горняктнэнень (уголиянь таргиця робочейть) сисем част эрьва чистэ робота. Минь ней содатанок кить сынст бороцямо тевест калавтызь. Англиянь Генеральной Советэсь минняе робочейтнень капиталистиэнень.

Те забастовкадонть мейле горняктнэнь лангс капиталистнэ эрьва чине лепштить ды лепштить. Забастовкадонть мейле ламо робочейть ащить роботавтомо ды кирдить вачо пеке. Капиталистнэ таго кармасть горняктнэнь жаловняст алкалгавтомо. Горняктнэнь Центральной союзост генеральной секретаресь, Кук терди весе светэнь горняктнэнь теемс весе светэнь горняконь конференция ды теемс весе капиталистэнь мастортнэва вабастовка. Забастовкасонть кармавтомс весе светэнь буржуйтнень максомс горняктнэнень сисем часонь робота.

ГЕРМАНИЯСО.

Германиясо машинань теема заводонь робочейть тейсть забастовка. 50.000 робочейть лоткасть роботамодо. Металлистнэ вешить покщолгавтомс жаловняст. Весе светэнь робочейнень пособлиця организациясь (Межрабпом) пособли робочейтненень: максни тенст ды семияст туртов ярцамо пель ды одижат.

Машинань теимань заводтнень хозяинест забастовканть карчо арсить кеместэ бороцямо. Сынь арсить панемс заводтнэнь эйстэ 800.000 робочейть. Робочейтнень панемаст арсить февралень 22 чистэ.

Металлистнэ кеместэ бороцить буржуйтнень карчо эсь праваст кисэ.

ЧЕХО-СЛОВАКИЯСО.

Чехословакиясо горняктно вешсть жаловмодо-тепсть заоастовка. Весемемезэ оастовить 30.000 робочейть.

ФРАНЦИЯСО

Ривсаль (Франция) районсо кепетьсть забастовка батракт. Батрактнэ ошонь ортатне ваксе тейсть баррикадат. Сынь а нолдыть паксяв нетне хозянитнэнь, конат сынст сиведизь ды нетне роботниктнонь, конат арсить сиведеме забастовщиктиэнь таркас (штрейбрехертнэнь). Ошканть батрактнэ тейнесть покш демонстрацият, косо морасть "Интернационалонть". Газетатнень сёрмадомаст кувалт неяви, жандармериянтень эсть панцев забастовщиктие. Ривсаль ошов кучсть

КИТАЙСЭ

Китайсэ, Кантононь районсо революционной войскатие кеместэ бороцить контрреволюционертнэнь карчо. Революционной войскатне занясть уездной ош Чаоян. Газетнэ сёрмадыть, лия таркаваяк восстаниятие кармасть кемелгадомо.

военной тевс тонавтнимасонть. Миненек эряви ванномс кодат те роботасонть минь тейнинек ошибкат ды кодат паро тевт. Икелепелень роботасонть седеяк лацке витемс те тевенть, седеяк парсте нолдамс те роботанть.

Войнань тевентень эряви тонавтнемс допризывной подготовкатнеде башкаяк. Улить велева эрьва кодат военной кружокт ды кружокт Осоавиахима. Праздник чинтень минелек эрявить ванномс сынст роботаст, икелепелев витемс сынст а сатыкс таркаст.

Красной армиясь тонавты аволь анцяк военной тевс, сон нолды велев паро общественной роботникт.

Армиясто те шкас састь велев ламо паро роботникт. Сынст эрявить кармавтомс, общественой тевде башка, роботамо военной тевсэнть. Эрьва красноармеецэсь, кона ульнесь армиясо ды ванстась революциянть буржуйтнеде, эряви сонензэ максомс зняниянзо од ломатненень, конат икелепелев улеме кармить революциянь ванстыцякс.

ТЯП.

нэ тетяст кудосо эрясть вейсэ. Сех покшост вакска ютамсто казакнэнь лангс Филька ро- весь кармась кемелгадомо. Январь месецень тень невтемс кодамо государствасо сон эри. -Петра-лиясто туи ковгак ве ёнов, а ку- танть марто якась. вац эри... Таго кудов пурды. Аванзо мельга Ряцо воюваеть сестэ эрьва нацият. Чи планонть минь ютавтынек анцяк 51 проценте. конат вегить эсь чопуда. тевест Кода те тетошнакады. Вишка братнэньгак вечкилинзе. валгума ёнов козоньгак оймсеме озыть. Кель-Вана Филька Андрюшка марто касыгь, урь- сэнээ куть алт пидек. Кортыть эсь пачкаст ронь рамамо тевесь икеле лацо улезэ удар- вана мезе. А эряви кулактнэнь кедьстэ нельвакстсынек... миненек тетять марто, седе красноармеецнэ: шождыне ули эрямось, кортыль авазо.

Петра васов эзь яка. Пурьгине кев лацо прась веленть лангс ской масторонть авадонзо нек. сех берянь, сех покш валось:

— В-о-й-н-а!..

пижакатсть тензэ:

— Брр-ак!.. кеденть кис эзизь сае. — А сайсамизь... А эрявияк. Роботамо

карман.

Колмонест братнэнь трокс ютасть колмо тен-ты... стака иетне. Велесэнть аламот цёратне кадовкшность. Инязоронть ёртома тундостонть Михайла...



Фрунзе ялгась.

****************************** Калдорцо молильть пулт ускума крандастбояронть моданзо. Сюрось шачсь парсте.

Филька урьвакстомо арсесь тельня. Стан- тусь служамо Якстере армияв. цасо ваннось эстензэ мастерэнть мазы тейтерензэ. Яксесь тензэ аламос. Тельня свадь-

Тосо, Московонь кругом се шкастонть революциянть карчо удав ёзны лацо листь ве-

Филька марясь: пурнавсь Якстере армия... Феня... Пурнавсь тосо Якстере армия! Молян монгак тов... молян...

— Каштмольть... Эщо саты шкась воювамс

Эзь нолда Филькань эйсэ од, вечкима ко-

Эссе кунцоло Филька... Кутмурдызе кеместэ... тусь.

Прок кшнинь эрьке тол алдо лисезь ютасть якстере войскатие Волганть кувалт. Багатырь лацо троксканзо шагасть... Бугурусланонь лугатие лангс арасть кона-кона часть-

Салыця лацо ванькске вагонсо молить Симбирьскойстэ Бугульма ёнов сиведезь чехословакт... Советской властенть душамонзо кис буржуазиясь орчинзе офицертнэнь паро

Киска лацо очксто лекасть иретств чехень офицэртнэ питней якстере винатнеде.

Пижнесть ютамсто: — Симдянок... Рузонь, эрзянь, татаронь солицясь эщо кирьди...

Симсть... Налксесть... Сынсь Сибирь ёнов ношкснесть Якстере армиядонть.

Кода совсесть чехне велентень, косо эрясь Филькань тетязо, авазо, косо ульнесь Феня вечкимазо аламот ней повнясызь. Недлянь ютазь маризь шабратие—саизь чехтне Фенянь, наргизь вагонсо, ёртызь лов лангс.

тя. Алкукс ульнесь анцяк се-эзь велявто Феня Филькань тетянзо кудос... Чугунной кинь мастерэськак эзизе нее седе мееле эсинзэ тейтерензэ.

Кодак понгсь ветеце армияс, истяк пес нек. Якстере армиясь ней седеяк кеме. молемс Филька эйсэнзэ ульнесь. Виев тури-

Анцяк революциянть самс колмонест брат- ма ульнесь Ореньбургонь томбале. Актюба

— Тон, цёрам, васов иля туе вакстонок. ме степень песокось а эжди веть... Чить эй- задачат. Икелепелень кавто месецтнэнь сю- Икелевгак эряви ялгатненень чарькодемс - Ты откуд?...

Истя кевксни латыш, кона вечкизе Совет- организациятненень.

— Ши-бы-ка... ка-за... Эсь пачканзо китаецэсь кевксии парсте, ёвтни, кода сон — Сайсамизь а сайсамизь войнав, —думась штыкензэ лангс орчизе казаконь офицэрэнгь.

Филька вакссо: китаец, латыш, чуваж, та-Войнань васень иестэнть якась призовс тар... сонсь-эрзя... вакссонзо руз. Ламо ули стака веленгень. вишка опонтень. Эзизь прима. Сэрезэ сатоць, кельть, вейкеть превть, ве дисциплинась. грудезэяк аволь берянь... Столенть ваксто Чокшне оймсемстэ арсить: "Панемс Советской масторсто эксплоататортнэнь".

Уральской ош вакссо ве виев бойстэ Филь-Кедезэ Петрань коли бути сэрець. Ней ка сюкунясь латышенть икслей, Винтовканзо правтызе тикшенть лангс.

Латышесь: "Ты куд?.." Эзь стя Филька. Анцяк пижакаць ялгатиенень:

— Якстере арм... Ваномс Со-ветской влас-

Петранень летець куроксто туемс роботсакшность конат-конат кудов. Эзь са анцяк някекс. Кедензэ коряс сонзэ козыньгак эзизь Панзеень Костя, пильгевтеме сась Стёпанонь примакшно. Ульнесь сон сюпав ломанень кецэ навозонь урядыцякс, ульнесь сёрмадыцякс караулка кудосо. Ульнесь даже моравтыцякскак кулыця ломань пря песэ ды церь-

Пиштевсь кувац Петра. Пачколесь степс... казакс... Кшнань ождят котмерензэ ланга сеедстэ ютавтлесть казакнэ. Тосо Советской властесь арасель.

Кодак казаконь станицянтень састь Степан Разинань полконь якстере наця марто армееция, Петра сёрмадстызе прянзо партияс. Ревкомсо кармась роботамо, полконть марто якась ашотнень панеме васов, песок

Седе мейле кавто иет якась Петра винтовка марто. Ласте вирыга коммунистноны марто панцесь пиже-ашо бандит.

А вечкилизь сюпав казакно Петрань. Разветкань пингстэ мезеяк кекшемс нельзя ульнэсь эйстэнзэ.

прянзояк а лайсы... Хуть куловоль козояк... Кияк эзизе машто Петрань. Кодак паневсть весе бандитнэ, Петранень бойучасткась максь конёв: "Дано красноармейцу Петру N...ву втом, что он уволен на советскую работу". Конёвонть ало сёрмадовь: "Начбой-участка Уколов".

Андрюшка ськамонво калминзе тетянзо, нэ. Те кизна аламодо шупизь Оболенской аванзо. Саизе козяйкакс шабрань Стяпаенть. Кадызе кудос эсинзэ сазоронзо марто, сонсь



Буденый ялгась. СССР-энь Ревоенсоветэнь член.

************* Сонензэ служамось ульнесь сех шождыне. Сускиця ёзнысь Московонь кругом эзь аще.

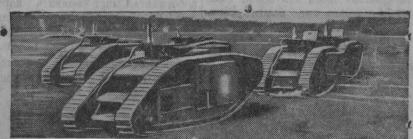
Сонзэ Якстере армиясь панизе васов-васов. Ве ёнов тусь Деникин. Прянзо кекшизе! Раужо моряс. Колчкакось кекш Сибирь поц. Мейле прянзо максызе миненек.

Ванцыкатсть весе. Вейкеяк эзь кадов, Войнадонть мейле югась 6-7 исть. Якс-

тере армиянть топоцть кемень иензэ. Лиякс Витстэ ёвтнить эли кенгелить Фенядо ис- эри велесэнээ Андрюшка, партиянть маласо эри. Покш ошсо роботы Петра. Лиясто кавонест думазевить:

— Арась мартонок Филька. Сыкамонок лети молемс мировой врагонть карчо. Ну, ней буржуйтне иляст моле малазонок. Томбасы-

П. Долгов.



Кемелгавсынек сюронь рамамо тевенть.

Минек икеле эщо те тевсэнть ащить покшт венть эряви теемс? ной кампаниякс. Тень а эряви стувтомс ве- генемс сюронть "военной коммунизмань"

Ули ли сюро велесэ.

Нетне учреждениятие ды организациятие,

моли беряньстэ берянь роботадонть. Велесьпекстамс вейке нес тюрьмас ды казённой

СССР-энь келес почти сюронь рамамо те- нень карчо. Те эщо аламо. Эряви кулаконпланонть теинек 86 процентс. Декабрянь Апак наказа а эрявить кадомс не кулактнэнь,

се организациятнонень, икелевгак, велень шканть лацо. Тевенть оряви ветямс истя. Бути кулакось а панды кодаткак налогт, конат лангозонзо путозь, эрявить кедьстэнзэ саемс. Конат а пандыть, сень максомс судс.

Спекулянтнэнь карчо бороцямс вана кода. конат ветигь учег, сынст сведенияст коряс Минек уголовной законось (статья 107) корнеяви велесэ сюрось уди. Те заготовкась а ты вана кода: "Нетне спекулянтнэ, конат бороцить государстванть карчо, кепедить то-Неень заготовкась моли аволь нек лац вартнэнь лангс пигнетнень, кекшнить товараволь сень кувалт, буго, арась сюрось, сон тнэнь, а нолдыгь эйсэст базаров-нетнень



Сокицятне онистыть сюро кооператився.

конат сюродонть питнейть.

Веряньсти моли сюронь рамамо тевесь эщо вантень. сень кувалт. Таркава советской ды партий-— Вана кетьтеме причась... Кияк ведь ной организациятие куватьс эсть машт пурнамост налогиновь, страховкатнень ды эрьва кодат недоникатнень, конат ней мешить хле- ронь анокстамо тевенть. Улить истят велет,

бозаготовкантень. Аволь аламо апаро тей товаронь аразесь. Эряви кооперативтненень ды госторговлянламине сюро.

Кода роботы куланось.

питне ды саемс покш барыш.

Зря сон истя арси!

пети вейкеяк трёшник. Кизнаяк сокицясь получи эсь сюронзо кисэ истямо питне, кодамо улеме карми государствань сюросо торговиця лавкасонть.

Кулакось сюронь кекшимасонть теи государствантень берянь тев. Сюронь кекшемасонть апарось эщо аволь нек покш. Кулакось покш апаро тен зря кортамосонзо середняктнэнь ютксо, кончнь кедьсэ сех лачо сюрось.

Кодат апаро кулят велесэ кулакось а нолтни! Сон тень тен анцяк секень кис, кода чо. Эряви стувгомс "Военной Коммунизмань" бу кардамс середняконть ды бедняконть сюро миемадо Советской государствантень. Теде башка кулакось бажи рамамс ламине сюро ды кирдемс се шкас, знярдо лангозонзо саемс покш питне.

Кода бороцямс нулаконть карчо. Эряви икелевгак бороцямс а виде кулят-

эсь росходс мин аволь сюро, сон мин скоти- питнеде саемс парочист". Советской судось на, сывель ды лия эрьва кодат продуктат, лац машты бороцямо нетне кулактнень карчо, конат апаро тенть советской государст-

Кодат берянь тевт эрить велева.

Аволь эрьва таркава лац чарькодизь сюкосо партийной ды советской организациятно зёрнань пес саить сюронть сокицятнень Ней велев кучсть 80% ошонь товартнэнь. кедьстэ. Нетне "робогникне" якить угомга ванныть зняро ули совицянть сюрозо ды тень а удомс, рамамс те товаронть лангс кармавтыть каямонзо разверстка лацо; сокицянтень кадыть анцяк од сюрос. Бути а каясы сюронть сокицясь эсь олясо, сонзэ гровить эйсэнзэ продразверствасо. Истят "робот-Кулакось те шкас кекши сюронзо эйсэ. никтне" кулактиздеяк покш апаро тепть Со-Сон учи, внярдо кепеди сюронть данге сэрей ветской властентень. Истят роботниктнэнь панемс клебозаготовкань роботастонть.

А тунда, а кизна сюронть питнезэ а ке- Роботанть ветямс истя, кода приказась неветеецекс промисось.

Берянь таркатне велень роботасонть эрить вана мекс: ялгатне те шкас эзизь чарькодть Коммунистэнь Партиянть 15-кс промксонть постановлениянзо. Сынь эсть чарькодть, кода эряви бороцямс кулаконть карчо.

Кулаконть карчо бороцямсто икелевгак а эряви стувтомс бедняконь марто середняконь союзонть. Эряви векедь лангс бедняконть ды середняконть марто бороцямс кулаконть каршкань приёмтнэнь.

Весе виенэк эряви путомс сенень, лацке ёвтнемс бедняктиэнень ды середняктиэнень кить сынст врагост ды кить сынст ялгаст. Тейдянок бедняктнэнь ды середняктиэнь марго кеме союз ды бороцисынек кулаконть.

И. Т.

Миеде сюронть кооперацияс ды ссыпной пунктс.

Товаронть велев!

Январь месецень товаронь ускома планось пачтявсь педе-п с. Велев товар ускоть январь месецтэ пландонть ламо.

Те шкагнень сехге ламо ноздасть велев сакор. Лачо сахор усксть: Поволжияв — 159 вагонт, Татреспубликав — 155 вагонт, Сибирев-121 вагонт, Уралов-118 вагонг, Центрально-земледельческой разонов-100 ваг., 4 вагонт.

РСФСР-энь Наркомторгось тейсь план, мо. конань кувалг карми нолдамо не губернятненень чинжарамо ой: Ленинградской об- Кода молить заготовкатив. ластев ули ускозь-970 тоннат (тоннасонть 61 пондт). Северной районов - 86 тоннат, Волжско-Камской районов —198 тоннат, Центрально-промышленной районов — 344 тоннат, Центрально-земледельческой районов тоннат розь ды 9.080 тоннат тов зюро. - 275 тоннат, Поволжьяв-147 тоннат.

Аэрявить кирдемс сюронь ускицятнень очередьсэ.

стамо таркатнева эрить покит очередть. Ли- анцяк 40%.

сайсызь, пекстасызь давканть ды туить 1-2 част обидамо.

Наркомторгось кучсь таркава сёрма, косо приказась бороцямс очередтнень марто. Сестэ, знярдо ламо подводагнеде, эряви а логкамс онкстамодо обед шканеяк. Эряви аравтом истяг служащэйгь, конат машговольть курок нолдамс сюронь ускицятнень сюронь онгстамсго.

Весемезэ эрьва кодат товарт усксть велев Казакстанов — 31 ваг. ды Бышреспубликав 97.437.100 целковоень питне. Те цифрась январь ковонь планонть коряс 2,4 седе ла-

— Февралень кеменцекс чис Киевень округсонть кооперативтне ды госторговлясь рамасть 18.925 тоннат сюро, конань эйстэ 7.765

Иень планонть темзь 94,6 процентс. - Февраль месецень омбоцекс вете читнень Омской округсо рамасть 5 тыщат тон-

нат. З іданиянть коряс рамасть анцяк 70% — Тегне читнень жо Тамбовской губер-СССР-энь Наркомгоргонь сведениятиень нясо рамасть 180,000 дентнерг. Заданиянгь коряс неяви, ламонь таркава сюронь анок- коряс рамаеть аволь ламо. Планонть тензь

ясто эригь истят случияткак. Сюронь уски- — Новосибярскойсэ рамасть остатка вете цягнеде ламо, сынь учить курокке чамдамс читнень 64.050 тоннат. Югась вете читнень сюрост ды туемс кудов. Сюронь примицятие коряс рамасть 13.940 тоннадо ламо.

Мелявтодо крестьянонь заёмдонть

нонь Хозяйствань Кепедема заемдонть. Те- ронь максомо. Теде башка товартнеяк седе тамо Советской масторсонть сберегательной нтяк эйсэст ламолгадсть. де башка нолдазь башка сёрмат, косо сёр- дёшовалгадыть. мадозь кодамо лезэзэ те заёмонть, козой Вана кодамо лезэзэ Крестьянонь Хозяйстте заемонть лангс.

Весе ярмакие тупть крестьянонь хозяйст- кепедема тевенгень. вань кепедема тевс.

емонть рамамонзо кувалт?

Ламо сёрмадыть эрьва газетасо Нрестья- кармить велентень машинань ды лия това-

ютавсызь не ярмакнень, конань пурнасызь вань кенедема заемонть лезэзэ. Крестьянось эйстэст ульнесть анцяк 1.649 касса. Ярмак крестьянтне кирдить ярмактнестэ эщо яла те заёмонть рамазо лезды эсь хозяйствань эйсэст кирдегь 525 тыща ломань. Тедидень аламо. Седе ламо кирдить ощонь эрицятне:

Крестьянонтень эряви мелявтомс облига- 15 тышас. Кинень сехте нек эряви мелявтомс те за- циянь рамамо тевенть кувалт. Оалигациясь Содазь, икелейгак те заемонть ламокс та- арась рамамс цела облигация, рамазо пель фабрикасо, заводсо, волостька, советка ды облигация, 5 целковойде эли нилеце таликан- лиява.



Сокицятне рамить заем.

Се заемонть эйсэ кармить рамамо ошсояк зо (пельксэнээ), конань кие панды анцяк тэнть ульнесь нолдазь Индустриализациянь эрьва велесэ, эрьва васоло уголсо. заем-сонзо весе уш миизь. Сехте ламо рамасть эйстэнзэ ошсо. Содазь, те тевентень сон теть максы. лездась велеськак. Сон истя жо рамсесь не облигациятнень эйстэ.

максомс сюро ды истямо сырье, конаньсэ тальнясо, кресткомсо, почтасо ды лиява. сырьянь максомо. Заводтне ды фабрикатие зяйствань Кепедема заем.

анцяк аволь зняро. Те заемонь облигацият- 2 целковойть 50 трешнек. Вешнемскак занеде кучозь сехте ламо велев. Опісо те иес- ёмонь облигациятнень а эрявить—сынь улить

Вастат, аграном, врач, кевксть облигация,

Молят сельсоветов, кресткомов, изба читальняв бути маштат ловномо варчтак сёр-Се заемось мольсь фабрикань ды заво- манть лангс-нейсак кие микшни облигациятнесэ. Бути ловномо а маштат, кевксть. Заводтнэнень ды фабрикатненень эряви Микшнить секе жо сельсоветсэнть, изба чи- макнень путсть седе ламо.

водонь теема тевенть марто эряви кепедемс илязо уль облигациявтомо. Бути крестьянось велень хозяйстваськак. Сестэ велесь карми арси кепедеме эсь хозяйстванзо ды лездамс кенереме фабрикатненень ды заводтненень государствантень — рамазо Крестьянонь Хо-

Месть сермадыть велестэ заёмдонть.

Драмкружокось сайсь обли- касы процент ды кода ули выигрыш, может

Передовкань ВЛКСМ-ень ячейканть ули драматической кружокозо. Сонзо руксводителезэ учитель—Денисов А. П. Драмкружокось питне. Облигациянть рамизь эйкакшне. роботы вадрясто. Тейни спектакольть. Аволь умок сон тейнесь спектаколь ячейкань лезэс. Идевт ярмакнень лангс пандызе весеме члентнэнь кис шефвзносост.

Передовкань драмкружокось рамась "Велень путомо спектаколь облигация рамамс.

Лелянь брат.

икелев молицят.

Вана кить минек велесэ рамасть заемонь облигацият: Филиппов Сергей Петрович ды катне? Костин Петр Ильич. Тееде эрзят нетне эрвятне лацо. Рамадо облигацият, сонзэ лангс

саты теть выигрыш, конань эйсэ витьсак хозяйстват.

Минек школась а кадови нетне ялгатнеде. Раминев облигациянь пельке, 2 ц. 50 треш.

Тееде минек лацо! Верховка, Полуднев. в., Сам. г. М. В.

Гееде минек лацо.

хозяйствань кепедема заемонь облигация кавто пель марто целковоень питне. Арсе эщо Кепедима заёмдонть: 1) рамамс ячейканть ахимень кружоксо тейни военной занятият. лемс вейке облигация; 2) эрьва комсомолось! П-Толканонь, Степановкань — Баклановской тяст тортов ды рамавтомс облигация; 4) эйсэст! Те паро тев. волостень, Борискинань-Сок-Кармалинской ёвтнемс народонтень заемонть лезэнээ, ставолостень, Н-Алексеевкань — Аманакской в., раямс сень кувалт, кода бу велеванть ламине миемс облигацият.

> Ячейкась арси рамамс облигацият кодгеменьшка целковоень питне. Ячейкасонть члентнэде анцяк кемень ломать.

Кода роботыть заемонть коряс имя ячей-

с. Ст-Байтермиш, Клявлинской в, Бугурус. у., Сам. губ.

Велева нейгак эщо яла ламо панить са-1 могон ды симить эйстэнзэ.

Бути эрьва ломань содаволь кодамо сонзэ беренезэ, содазь аволь карма эйстэнээ симе-

Винадо симеме тонавтымизь инязоронь правительствась. Мейсь те тензэ пек эрявсь? лось (кролик, труська) кулы. Капиталистнэнень ды помещиктнэнень! эрявсть анцяк ярмакт. Мезе лангс можна ульнесь ярмакт ламине нажувамс, сень нол-

Винасонть инязоронь правительствась народонть эйсэ кирдсь чопуда эрямосо. Кода эрявсь тензэ истя кармавтсь эйсэнзэ робота- аламонь, кольнемань таркас, теевить покш мо, месть арсесь сень тейнесь мартонзо. Тру- пияницякс. Сынст потмось истя тонады видицянь шумбра чи мельга сынь эсть пань.

Мейсь Советской властесь бороци винадо панарост, кадсызь семияст. симиманть карчо.

Советской властентень эрявить шумбра ды превей ломать. Шумбра чись ды культурась вадряето карми улиме сестэ, знярдо минь кацынек симема обощянть. Советской влас- ормасо - "Белой Горячкасо". Ормалгадомадо тентеньгак савсь нолдамс вина. Те секс, бути а нолдамс вина яла теке панить само- дали, неи апаро онг. Чить чарыть превензэ. тон. Кармить самогонсо торговамо. Истя винадо симемась а паневи. Сон паневи анцяк сестэ, знярдо весе кармить содамо винанть

Винась-яд.

Мейсь народось вечксы винанть ды самогононть? Винадо симемадо мейле ломанесь чавсы паралич. Овсе а эряви симемс не достувгсынзе весе апаронзо -превензэ чарака-

Иредцтэ ломанентень весеме таркась паро. Винасонть ули яд-алкоголь, самогонкасонть сивушной ой. Те ядось пек виев. Бути саемс пек пияницянь верь ды нолдамс сонзэ кудо нумолонь кедь алов, кудо нумо-

Винадо ды самогонкадо симемась куть теке моли пек здоровиянть карчо. Улизэ винась виев эли аволь виев, яла теке.

Не ломатне, конаг кармить симече аламоньнантень, сынь винань кис макссызь остатка

Мезес пачкоди пияницясь.

Пек ламо винань симицятне шумбрат а эрцить. Сынь ормалгалигь прянь удимень икеле уды те ломанель, уды береньстэ. Тан- эйсэ корты: Чарькоди береньстэ. Ломать тензэ а содавить. Веть неи опстоизо месть арасть: шайтят, толонь алашат, сякой звергь ды лият. Не ломатие лечамовтомо лиясто а лечавить. Ормась туи седеньгак икелей - ломаненть матненень, конат мейсэяк сэредить.

Ютасть вете иеть, кода кармасть робо- Кассатне ламолгадсть. Ярмаконь путыцаткассатие. Сынь тейсть покш тев.

февралень васень чинтень кассатие кайсть

Ней зберегательной касса ули эрьва почаволь питней-10 цельовойть. Бути виезэ тасо, элеваторсо, станьциясо, пристаньсэ,

> Ней кассатнесэ кирдить ярмакт 2 миллионт 800 тыща ломань. Ярмакнеде путозь 220 миллионт целковой.

> Не цифрагнень коряс неяви, кодамо лезэ максыть соерегательной кассатие. Не цифратнень коряс неяви, трудицятне чарькодсть

> Кода кайсь сберкассань тевесь неяви ало сермадозь таблицастонть.

сберкассатнень парозост.

Содазь, те лангсо а эряви лоткамс. Те-Васень шкастонть, 1924 нестэнть панжозь весь эряви седеньгак кастамс. Кассатнесэ

> Велень трудицятнень ютксо эряви теемс эщо покш робота, чтобу эрьва крестьянось сод влизе сберегательной кассанть лезэнзе. ды путавлинзэ эйзэнзэ стяко ащи ярмаконзо.

> Сберегательной кассатне ламолгацть. Яла теке минь туинек те тевенть аволь пек вавойнадо сов икелень шканть коряс. Қасатнеде панжозьь кавкеть ламо. Ярмактне путозь эйсэст сединелень коряс седе аламо.

> Минек советской союздонть 24 миллион крестьян.

> Бути эрьва крестьянось путоволь сберегательной кассас целковойть, ярмакнеде улевельть 120 миллион целковой.

Кодамо иене	Зяро уль- несть кас- сат.	Зяро ульнесть вкладчикт (тысчат)	Зяро миллион целковой уль- несть вкладось.	Зяро целковой прак- шныль ве вкладонть лангс (целковойсэ)
1/X —23 r.	357	59	1.771	29 p., 7
1/ІІІ—24 г.	2.568	794	18.325	23, " 0
1/X —25 r.	5.284	544	12.132	20, " 9
1/X —26 r.	9.742	817	33.493	41, " 0
1/X —27 Å	14.163	2.133	172.351	80, " 8
1/XI—27 r.	14.656	2.393	188,220	78, " 7
1/II —28 r.	15.000	2.800	20.020	80. " —

Ютась иестэнть ярмаконь кирдицятнеде

сон бу роботаволь. Секс фабрикань ды за- Вейкеяк крестьян сокамо лангонть самс уголнес. Весе кармасть эйстэст содамо ды тевенть кувалт. Лия тевень коряс, те тевентьэйзэст кемеме.

Ней весемезэ ярмакнеде сберегательной сберкассасо аволь нек ламо прибаваеть яр- кассатнесэ 220 миллион целковой. Ламо ульнесь сермадозь тень кувалт эрьва косо газетасо ды кинигасо. Велень организацият-Те корты седе-кассатие начкоцть эрьва ненень ды активентень эряви мелявтомс те как а эряви кадомс. В. П. Иркаев.

комсомолонь роботадо

Паро тев...

(В-Толкай, Полудн. в., Бугуруслан. уезд, Сам. губ.)

Минек велесэ ули эрзянь Педтехникум, те техникумсонть ули ячейка ВЛКСМ. Ламо ячейканть членэнээ ды весе кандыть общественной робота а кандувомашка.

Весе зняро улить волостьсэнть ячейкат ВЛКСМ ды Осоавиахимень, тозонь ули назначазь инструктор. Инструкторонть роботазо истямо: тейни докладт, югавты эрьва кодат Тащто Байтермижень ячейкась тейсь ис- кампаният, комсомолецтнонень невги, кода

Саеде пример минек техникумонь комсо-Передовкань драмкружокось терди облига- рамазо куть облигациянть пельксэнзэ (час- молецнэнь вйсгэ. Косо улить внев ячейкат, диянь рамамо: В-Толканонь, Ерзовкань, тензэ); 3) кортнемс комсомолецтнонень те- помогадо кадовикс ячейкатненень. Тонавтодо

Эряви кемелгавтомс ячейканть роботанзо.

Волостьсэнть кемгавтово сельсоветт, конатнеде анцяк вейке эрзянь велесэ. Те волостьсэнть анцяк Мордовской Селитьбасо сельсовет. Рустнэ нейгак эхо алац кортнигь эрзятнень прява. Роботамось те велесэнть ста-

Беднойстэ эрить эрзятие велесэнть. Ули тесэ школа ды ликбез. Тонавтыль эй- ды заразной орматнеде". Ульнесть лия лексэст рускс. Эйкакшне ды аватне а чарькодьсызь рузонь келенть.

Кучнесть кооперациясо роботамо партиец, сонзэ курок санзь мекев. Сонзэ пингстэ те-

весь тукшнось лац молеме. Велесэнть эсист партиецтнэ лац роботамо

Тейнекшнесть партячейка ды эрьва кодат "добровольной обществат". Тейнесть красной уголок, военной кружок. Тевесь мольсь аламнень-аламнень, кугь ламонь-ламонь яла эйсэст лац. Ней, кода саизь паргиецэнть, ячейкась кармась каладомо. Весеме тевтне кармасть а лац молеме.

Эряви кемелгавгомс ячейканть роботанзо. Аламонь-аламонь сонзе членэкс икелепелев кармить совамо паро роботникт.

М-Селитьба, Б-Чесноковской вол. Сам. губ.

Роботась моли.

Пензань Губкомолонь комитетсэ эрзя-моктонь и татаронь секциясо роботникие организовасть, пурнасть нац. коллегия конантень совасть кемень лочать. Весе вопроснэ, конатие ащить эрзянь секциянть икеле сынст икелейгак минь кортасынек нац. коллегиясо. Тосо сынст кувалт парстине кортатанок, мейле уж кучсынек велень ячейкатненень.

Икеле ульнесь губкомонтень пек стака роботамось, а ней ламо прятнень марто тевенть седе парсте, седе курок яла тейсынек. Нац. Коллегияс совасть ниле ломать совпартиколасто, ниле ломать педгехникумсто, остаткатне губкомонь роботникть. Планцонзо нац. коллегиянть ащигь вопрост: коперативень, батраконь ды эсь коень эрямонть кувалт.

Ней минек тевенэк седе царсте тусть. Кшинь пурнамо кучнинек нацколлегиясто ве ялга, кона роботась, почти, цела ков ве-

Аздан кода роботыть лия губкомсо. Член.

Кода роботы комсомолось. Минек велесэ комсомолецизде аламо. Роботась моли ячейкасо парсте. Эрьва недляне кавто чокшнеть эрить политчиткат. Политчиткатненень якить беспартийнойтькак. То теленть тейнинек кото спектаклят. Спектаклятнеде мейле эрить налксимат. Тейнесть лекцият: "Мезень апарот канды палцимась

цияткак. Улить истят комсомолецт, конат тонавтыть сёрмас эйкакшт.

Минек комсомолось тевсэ вети Ленин ялганть заветэнзэ. с. Алексеевка, Матвеевской

в., Бугур. у., Самар. г. Г. Ларионов.

Минек комсомолецтнэде.

Минек комсомолецтнэ парт алятне. Анцяк сынст те шкас эзь тук эйстэст 1917 иень шкань обуцясь. Кой-конатне эрьва таркасо пазонть кроить. Миненек эряви тонавтомс ды улемс культурной ломанькс. Комсомолецтнэ эрьва тевсэ улест примерэкс од ломатиенень. Не тевтнень минек члентнэ те шкас а чарькодьсызь. Эряви кадомс те берянь обуцясь. с. Егоровка, Бугур. Сам. г. В. Филиппов.

Эрзянь келесь — арась официальной келекс.

Губисполкомось тейсь постановления, конань аравтомс эрзянь келенть обязательнойкс."

эзга, Козловский, Агяшэвский, Дубенско Но- нень эзга эрзянь технической роботникт, водимовской, Чамзинской, конат ульнесть эйстэст весемезэ анцяк 36,7%. Эряви тенек панжозь мелят ноябрянь ковстонть, довомс тонавтомс эрзянь технической робогникт. Тень кувалт Губисполком тейсь смега, коэрзянь ды рузонь кельтнень.

Чгобу седе вадрясто роботамс эрзятнень ютксо, велень хозяйстванть ды культуранть мезэ 1.230 целк. 56 треш. ветской аппаратонть седе малав эрзятненень, сынзе седе куроксто.

Январь месецэнь 23 чистэ Ульяновской весе учреждениятиень эзга эрзянь волостыка

Анцяк те тавесь беряньсте карии ащеме "Официальной келекс эрзянь волостнень вана мезень кувалт. Аламот эрзянь волостьнань кучизе ВЦИК-ев. Сметанть коряс ВЦИКенть пельде Губисполком веши ярмакт весе-

кепедеманзо кувалт, советской, хозяйствен- Надиятанок ВЦИК-ень Нацменотделенть ной ды лия организациятненень, таргамс со- лангс. Не эрявикс ярмактнень сон нолда-

Миненек сермадыть

Истят ломатнень тесэ а таркаст.

Од-Мурза велесэ председателесь Митякин ялгась и секретаресь Батяев ялгась, конат симить апак лотксе самогонкадо. Весть истя сась волкомсто Подсеваткин ялгась. Мольсь велень советов, тосо кияк арась.

Кармасть вешнимаст. Муизь свадьбасто кулы иредстэ. Се шкастонть сась волисполкомото конёв, конань эйсэ тердить 1900 иестэ шачозь од ломатнень учетс, Сынь иридьксэст пачка панизь аволь 1900 нестэ шачозьтнень, панизь 1902-1903 иссто шачозьтнень. Тосто састь мекий. Стяко артнесть ды чийнесть 20 вайгельпе.

Од-Турдак, Кочкуровс. вол., Пензань губерн.

кода а эряви тейнемс.

Аволь умок Латкинэнь Кастаргина марто пекстывь банясь. Ащесть тосо обед чис. Латкин урьвакстозь ломань.

Сась кудов козяйканзо марто кармась сёл-

Теде мейле козяйказо ярцась мышьякто

Кастаргина комсомолка. Комсомолонь ячейкантень эряви варчтамс те тевенть лангс.

Комсомолкатнень таркаст аволь банясоловнома кудосо.

пример. Те примерсэнть пансь тона чив ава. 300 целковоень питнешка. Кастаргина дангсо эряви теемс ячейкань

Н. Толкаевский.

ьерянь лесник.

Кирской лесничествасо эри стражникекс Нурусувань эрзя Платонов Олодя. Сон весть молсь Киряв кой мезень рамсеме. Кирясость лицейскоекс. Кода теевсь революциясь, сон сон симсь винадо и вельть нек ирець. Лиш- велестэнть оргодсь. Косо бути эрясь. мезэ ирецтэ ломать а вечки. Сыргась Олодя кудов. Самсто кармась пижнеме лишмензэ вась велентень семиянзо марто.

Лишмесь тандатсь вайгельдензэ и кармась цёранзо. вийсэ ардомо. Олодя седеяк пек пижни. Лишмесь нурдонть яжизе. Весе мезе ульсь ёмавтнинзе ды сась кудов нурдовтомо.

Истямо лесникенть пельде паро а учови. Сон эсь прянзояк симсы.

Кирской лесничества, Алатырской район,

"Вешкума".

Эрявить киртямс.

Дубровкань председателесь Зеленцов ялгась ды милиционер Кабаев декабря месецтэ "бороцясть" самагонканть марто. Сынь парсте "бороцивь" самагонканть.

Совасть алятне Зеленцов Иваннэнь ды кармасть силой вешеме самагонка. Дай, келя, самагонка ды иля стувт закуска, пангинеть кандт ойне марто.-Те чинть сынь чоп

Дубровкав сась Красной армиясто вейке навкиность ламо од тейтерть. Председателесь ды милиционерэсь тезэньгак кенерсть. Совасть вечеринкантень слепа иредьстэ, одижавтомо. Милиционерэсь таргизе наганонзо рузт. ды ледсь потолокс.

Красноармеецтнэ нельгизь наганонзо сон-

цинзэ ускизь ВИК-ев.

менсь. Саизе эсинзэ секретарензэ, Констан- эйсэст седе васов. тинов ялганть ды вейке сельсоветэнь член Диев ялганть ды кармасть ямщинасо артне-

Эряволь бу "председателенть" ды "милиционерэнть" аламнеде киртямс. Аволь меша семанть пелить-виздить. бу сорновтомс секретаренть ды членэнтькак.

Дубровка, Мачкасской вол.,

Петровск. у., Сар., губ. Зеленцов.

Мекс истя тейнят.

(Од Дубровка, Петровск. у., вол., Сар. губ) Минек велестэ улить 4 (ниле) тонавтниникумсо 1 Кузнецкой Совпартшколасо.

М. П. Т.-нь 3-кс под-группасо тонавтниця Кушаняев Г. ялгась сась телень каникулав жой бандитэсь. ветямс велень од ломатнень од эрямо киява. пунктов, аламошкае тонавтницятне марто каськае, -- арьси Микол: вейте-вейте весе чавванимались. Занятиядо мейле Совпартшко- носынь". Кода панжизь кенкшенть, Микол дань уч. Егоров кармась ветямо политчитка кеместэ кундызе винтовканзо. Учи... беспарт. молодёжонть марто, комсомолециэнь

Кушаняв ялгась апак висть пурнась группа 7-3-ка ломань ды тусть сонсинзэ кудов картасо налксеме (очко).

Вана кода сон ветясь массовой робота од ломатне марто. Вана кода ветясь од кива од доматнень велесэ.

Виськс Кушаняев ялгай истя тейнем. Эряви эсь прят витемс. Монц.

Тевесь моли.

Минек веленть лангс путсть самообложения 1200 целковойть. Сокиця ялгатне пандыть парсте срокто икеле. Февралень ветецекс чинть самс ульнесь пурназь 200 целковой. Пандыть сех икеле средняк ды кустарьтне.

Крестьянонь заёмонь облигациятнеде ми-Комсомолонь ячейкатие те ташто коенть нек велентень максть 1000 целковоень питкарчо бороцить. Тонавтыть од ломатнесэ не. Сокиця ялгатне весе саить. Ней таго воякамо ловнома кудов. Кастаргина макссь лия лостенть икеле энялдыть, кадык нолдыть эщо рыжой бандитэньтень.

Тевесь моли вадрясто. Кода моли тевесь лия велетнева? Од-Мурза, Кочкуров. вол., Пензань губернянь.

Эцесть апак фатя. Игнатьев 1917 неде икеле ульнесь по-

Кода эрямось сэтьмелгадсь сон таго поя-

Сонзэ ульнесть кавто тейтерензэ ды кавто

Сон кармась мелявтомо, кода тонавтомс эйкакшонзо. Арсесь аламос, прязонзо понгсь

"Монь ведь Шемышейкань школасо ули содан учителем". Эцинзе товой эйкакшонзо.

Тонавтнесть аволь кувать. Вейке тейтеренть тонавтнимазо кадовсь апак прядт. Омбоцесь учительница-берянь.

Братост роботась сельсоветсэ. Сон макссь сазоронстэ вадря документт. Ней сон те Игнатьевась тонавтни Московсо педфаксо.

Максыть тензэ стипендия. Истямо ильведевист велень организациятненень тейнемс икелепелев а эрявить.

Сельсоветстэ не ломатнень, конат роднянень макснить вадря документт, эрявить уря-Виде Ойме.

Ней кармасть панжтнеме эрзянь волость, од ломань. Чокшне тейсть вечеринка. Пур- косо весе тевтнень арсить ветямс эрзякс. Чамзинка велесь эрзянь. Тосо ули изба-читальня, библиотека. Кода библиотекасонть,

Сынь пек а мелявтыть эрзянь реботадонть сынь аздасывь эрзя ютксо роботанть. Эрзякс коргамо а маштыть, секс эрзянь кини-Минек председателесь седеяк теке одяс гатнень, конат улить библиотекасо кекшить

> Те эщо вана мекс, ловнома кудось ды библиотекась панжовь рузонь песэ, эрзятне тов а якить. Эрзянь од ломатне, кода тов молить, ащить косояк уголнэсэ. Икелев ли-

> Эряви меремс волполитпросветентень, кодаяк панжомс ловнома кудо эрзянь пентеньгак. Тов эрзятие седе вадрясто кармить яка-А. Лакин.

Месть сермадыть редакцияв.

СЁРМА РЕЛАКПИЯВ.

Те шкас, кода эзь сакшно миненек минцинек газетанок "Якстере Тештесь", мон ловнынь рузонь газета. Кунцолыцятне пек а чарькодильть мезе тосо кортавт-сёрмадовт.

кода мон сонзо ловныя, весе чарькоцть, ме- мо сёрмадодо лия масторонь кулят. Седе ве тосо сёрмадовь. Вадрясто тосо ды чарько- покшолгавтынк газетанть, теинк кото страдевиксэкс сёрмадозь. Пек вадря ульнесь ве цкане сёрмадовь

атянь сёрмазо ,Якстере армияв, цёранстэнь, цёранзо ответэзэ. Не статьятнень монь кармавтнимизь ловномо кавксть-колмоксть. Сех нек мелезэст тусь ёвтнема "Пуцы васов сайсы маласто".

"Якстере Тештенть" сынь пек шныть. Кода мон ловнан, сынь кунцолыть, весе чарь-

кодить мезде сёрмадозь. Эрвянь газетатнеде совсем аламо, а содан

улить эли арасть "Якстере Тештеде, башка. Кадык весе зраятие ловныть минценек газетэнэк "Якстере Теште", тосо дамо сёр-мадовь весемеде: Месть тейнить лия масторсо, минценек союзсо, ули отдел "Велень ховяйства, косо сёрмадыть аграномт, кода ке-

педемс минцинев ховяйстванов, улить весё- дованьть. лой ёвтнемат, сёрмат велестэ, ламо тоса ули ловнома пель.

Серма редакцияв.

Редактор ялгай минь тонять энялдтанок. Вана, кода сась тенек "Якстере Теште", Сёрмадодо газетас весёла строчкат. Седе ланицасо. Филиппов Ник. Николаев Ник.

Якстере Геште.

Чопуда венекс мольць эрямонок, А паро ёвкскекс ульнесь пингинэк. Анцяк олинесь-якстере тештекс, Арась минек седей оймавксокс. Цитнезь цитёрды теште валдынесь, Зорянь-заревакс теевсь менельксэсь. Чи валдо лацо минек эждимизь, Чопуда пингестэнть минек ливтимизь. Кемелгаць кинэк паксень-паксяшка, Кепедевсь прянок сэрей чувтошка. Седей кеняркшнэ оля чинть маро. Козой а кундат мелезэт паро. Сокась чождыне кирьдемс сокамсто. Рунгот ливчаня тевенть теемсто. Н. М. Камбраз-сёдла.

Кедровой пешть.

П. Евтнемась Глуховонь.

- Э, тон, якстере сволочь, листь кась- Иляст орготть киланксо,-мерсь красцят уч. заведениясо. З Петровскоень педтех- кастоньть. А лисятдеряй, кудоткак пултасы- коармеецэсь. Hek.

- Эряви граната тов ёртомс, -- мерсь ры-

тясь од эрямо." Од ломатне пурнавсть лик- двзе каська кенкшенть ёнов. "Анцяк эцест ланга.

- Граната ёртомс, граната!-мари Ми-

кол кудостоньть. Те шкане ульцясо кудоньть икелев вневс-

тэ артсь ласьте ломань. Стукатьсь вальмань-

тусь ульцьваньть. Веленьть пестэ, марявсь, кармасьть ледь-

монест бандитнэ чийнить кудованьть: кап- во ды варштась Микол ёнов. Микол дивасьшазь орчить шинелест, шубает, вешнить шап- майшь: "Те Тёпунь Кирё. Кода сон понксь - Ёртодо каськае гранатат! Сергетьсь ре-

кудостоньть. Сэрей рябой бандитэсь укстизе бандитнэнь юткс, сон аволь бандит. карксостонзо гранатаньть ды ёртызе каськас. Адя седе курок кудостоньть, -- сергетьсь

Кавонест кирнявтозь кирнявтсьть кенкшканьть кулыкелев.

Гранатась модамарь лацо прась каськас модамарытьнень юткс, капшамонь пачк бандитэсь стувтызе гранатастоньть кольцяньть таргамо. Гранатась эзь сезевгь. Микол седе курок чийсь каська варяньтень, конась лисиль кардайс. Варясь нула-валасо потомдавель. Панжизе варяньть, ладизе винтовканзо, ваны кардайс. Несы: револьвер марто бандитэсь ласьте озась ды кармась ортаньть

Микол бац!.. летьсь. Бандитэсь пряс понксь: аволдавсь кетьнесэ ды винтовканво марто ресьтедевсь мастор вакси. Рыжой бандитэньть лишиезэ а ящи, ласьте а озави колаяк. Керч пильгензэ ладизе пильгень чалгамоньтень, анцяк кирынявтыксэль лишменьть ланкс, омбо-



Микол бац!.. летсь. Бандитэс пряс понксь..

Эрявить эрзянь роботникт. це пильгеньть эйс Бертяз песня пезнавтыньчийсь ульцяв.

Велесоньть кепетець внев шум. Бандитно кона ласьте, кона ялго оргодить виреньть пелев. Аволь анцяк веленьть ютксо, пиресэньтькак, маряви, кармасьть ледьнеме. Микол нейсы ульцяваньть чинть красноармеецт. Седе курок лиссь каськастонть. Кудосоньть Маря Палько марто кешсьть кровать алов. -, Мейсь тынь тов эциде, эряволь тенк каськас валгоме"-сергетьсь тенст Микол, сонсь чиезь лиссь ульцяв ды красноармеецтнэнь марто кармась бандитнень мельга ледьнеме. III.

Маря чечо колмоцеде столь пурны. Миколнэнь совасть вечкима инжеть (гостть): Лапшов ды эщо кавто красноармеецт. Лапшов ялгась сэрей, равужо, сельмензэ ваныть пштистэ. Сакалонзо ванькстэ наразь, кадовь андяк нирькине усынеть. Мекев-васов яки ку-

Маря марто Микол аздытькак кода седе парьсте каванямс вечкима инжетьнень. Ма- мерсь Киренень камандирэсь. ря рестась сывель, таргась велько марто то-

Красноармеецтнэ налксить Палько марто, ковтлить маронзо. Палько ванны кодат мазыть якстере лентат сюлмазь шапкасост, кедровой пештензэяк стувтыньзе.

Лапшов саизе Пальконь кавалалдо ды верев потолок вакс кепедизе. — Палько, тон большевикат?

- Аволь. Мон коммунистан. Весе пеетсытявсьть. Те шкане кудос со-

вась красноармеец. — Камандир ялгай, эщо кавто бандитт кундынек ды колмо лишметь камбраз*) марто понксыть. Монь лишменыть лавтом-лангонво пек чавовсьть, а мерят ли, полавтомонво

бандитэнь лишменьть ланкс? - Бандитнэнь пекстынк весе ве таркас, -мерьсь камандирэсь. Ванстодо эснэст седе парьсте. Эряви улавт вешемс советстэ ды виемс бандитнэнь ошов.

— Оргодеме кармитьдеряй красноармеецтнэ иляст удо-винтовкаст улить. Кундазь лишметьнень мон монсь мейле вансынь. Се-Микол кода валксь каськае матьсь чопуда де партнень сайсынек эстенек, седе берять-Сон роботась пек "парсте". "Правдуй ве- уголсо модамарь куця экшс. Винтовканзо ла- нень явшесынек велесэ беднойстэ эрицятнень

— Кувать тесэ ащитянок?

- Аволь. Лишметьнень антсынек ды сыр-

Красноармеецэсь лиссь кудостоньть. Лапшов ялганзо марто озасьть ярцамо. Эсть кенерть эщо красноармеецтнэ столь экшстэньть стямо, Микол нейсы ульцява кавто улавсо ускить бандитнэнь. Колмонь-колмонь бандит — Лиседе седе курок — якстеретьне сыть! озадо ащить эрьва улавсоньть. Улавтнэ вакс--серьгетьсь ломанесь ды седеяк нек ардовь на ласьте молить ниле красноармеецт. Микол ваны вальмаваньть, вейке бандитэсь маряви тенвэ прок содавикс ломаньсь. Сон неме. Шёлк! Шёлк! Кияк прок ловшосо щёл- улавсоньть озадо Миколонь кудоньть ёнов каи. Веленьть юткстояк кармасьть ледьнеме, удало пельде. Чама лицязо Миколнэнь парь-Зэрь! Зэрь! Летсьть кудоньть маласо. Кол- сте а неяви. Вана бандитэсь велявтые прянбандитнэнь юткс?-арьси Микол.

— Лапшов ялгай, лоткавтытькак улавтвольвер марто бандитэсь, сонсь чиевь лиссь нэнь. Вейке ломань, неяви, стяко понксы



 Азё чийть, сергетть тенст—лоткаст, мерсь Лапшов вейке красноармеециэнь. Красноармеецтнэ кавонест чизвь тусьть ульцяв. Улавтнэнь доткавтызь. Камандирэсь Микол марто лиссть кудотто. Ваны Микол, алкукскак улавсонть озадо ащи Кирё, конань марто сон ютась веньть анцяк вейсэ печтызе

— Тон кода понгить те?-кевкстизе Ми-

Кирё радувась: неизе Миколонь.

— Тон содасак те доманеньть? -- мерсь Лапшов Миколнэнь.

— Кода эно. Ютась веньть минь вейсв тайгасо удынек. Сон аволь минек велень. Эри пек беднойстэ-лишмезэяк арась.

Улавтнэ бандитнэ марто сыргасыть икелев. Кирё кадовсь. Ёвтник, кола тон истя понгить бандит-

нэнь юткс?-кевкстизе Микол.

— Мон тондеть мейле аволь куватьс якинь тайгаваньть ды сыргинь тынк веленьть ланга кудов. Анцяк карминь вирьстэньть лисеме, маряса велесэньть, ледьнить. Кекшинь зе. Зэрь!-- Микол летьсь омбоцеде. Рыжой седе васов. Мейле кода оймасьть ледьнемебандитесь понксь копорьс. Пулт лацо сяворсь. де, карминь вирьчириваньть ютамо. Нейса Лишмесь ардозь тусь ульцяв. Рябой сэрей монь пелев ве ломань чии мельганзо кавто бандитесь, кона ёртыве каськае гранатаньть, дасьте панить. Мон вирь потс чиезь туинь, истя ловнома кудосонть заведующийтне лишмензэяк кадызе латало содовь, витьстэ ружиямгак тарад алов кадыя. Ласьте ардыпятне кармасьть лельнеме. Чинпяньть чавизь-Редимизь моньгак. Кармасьть мельган панеме. Кода ледить мельган винтовкасто, мон лоткинь ды кеденьгак кепединь, арьсян: чийтьиля, яла-теке сасымизь ды ломатьнеяк, арьсян, можоть, миньсинек. Артсыть ваксозон. Ванса ломатьне алкукскак миньсинек-красноармееецт, якстере лентат шапкасост. Кортан тенст: "Мон аволь бандитан". Сынь а кемить: "Мейсь, кортыть, эно чинть пек эстэденек?" Эрьва бандитэсь, кода понги, сёпи эсь прянзо. Ветимизь велес ды озавтымизь-бандитнэнь марто ве утомс.

Микол ды красноармеецтнэ пеедить. — Вана иля чийне пек-понгонить бан-

- Васолдо эсть содавт красноармеецтнэ, сетс чиезь тукшнынь эстэдест. Вана косо.

цют стяко эзинь ёма. - Мон маринь, лишметь арась тоньть,-

— Арась лишмем, камандир ялгай. Кизна кулось, ней кодаяк вием а саты лия лишме

— Макстанок лишме теньть, анцяк иля сёвно эснэнек стяко тандавтумат кис.

— Айдо соватанок кудос, — тердиньзе Микол: чайде симдянок. Аволь кувать ащезь, Лапшов отрядонно

марто сыргась бандитнэнь мельга панеме. Кирё чокшиннь пелев анцяк тусь эсинзэ велес ласьте бандитэнь алаша ланксо.

Ялгай! сермадст "Якстере Теште" Питнезэ васень страницасо.

Издатель: Центриздат Народов СССР. Ответств. редактор Г. ЕГОРОВ